

ORGANI SHQYRTUES I PROKURIMIT

Sipas Nenit 109 të Ligjit nr. 04/L-042 për Prokurimin Publik të Republikës së Kosovës, i ndryshuar dhe plotësuar me ligjin Nr. 04/L-237, ligjin Nr. 05/L-068 dhe ligjin Nr. 05/L-092

Një ankesë kundër: **POLICIA E KOSOVES**

Për Aktivitetin e Prokurimit Nr. i AP: **214-23-825-2-2-1**

Sa i përket tenderit për **SERVISIMI DHE FURNIZIMI ME APARATE KUNDER ZJARRIT NE OBJEKTET E PK-se.**

ANKESË

1. Identifikimi i ankuesit*

PROGLOBAL SHPK

(Shëno emrin e plotë të kompanisë suaj)

Dardani, Rr. 28 Nentori, Ll-2, Lok 129

(Adresa)

Prishtinë

(Vendi)

10000

(Kodi postar)

044148645

(Numri Telefonit)

Latif Imeri

(Emri i plotë i përfaqësuesit të kompanisë suaj)

info@proglobal-ks.com

(Adresa elektronike)

17.08.2023

(Data e parashtrimt të ankesës)



(Nënshkrimi dhe vula)

**Ankues do të thotë një palë e interesuar për parashtrim të ankesës.*

2. Identifikimi i avokatit

Parashtruesi i ankesës mund ta parashtroj ankesën vetëm ose përmes avokatit të tij. Nëse ankesa parashtrohet përmes avokatit, atëherë duhet bashkangjitur autorizimin e përfaqësimit me PROKURË.

Shëno të dhënat si në vijim:

(Emri i avokatit)

(Adresa e plotë)

(Numri i Telefonit)

(Numri i faks-it)

(Adresa elektronike)

(Data e parashtrimit të ankesës)

(Nënshkrimi dhe vula)

3. Të dhënat mbi aktivitetin e prokurimit

[Shëno një përshkrim të shkurtër lidhur me datën dhe vendin në të cilën është publikuar “ Njoftimi për Kontratë” apo “Njoftimi për konkurs të projektimit” dhe, nëse aplikohet “Njoftimi për dhënie të Kontratës”, “Njoftimi për Rezultatet e Konkursit të Projektimit” apo “Njoftimi për anulim të aktivitetit të prokurimit”, nëse aplikohet, afatin e fundit për dorëzimin e tenderit, datën dhe orën e fillimit të procesit për Hapjen e Tenderëve, si dhe kriteri për dhënie të kontratës]:

Njoftimi për kontrate –10.02.2023

Hapja e ofertave – 10.03.2023

Njoftimi mbi vendimin e AK-se, letrat standarde dhe arsyetimi i eliminimit (rivlerësimi) 01.08.2023.

Kërkesa për ri shqyrtim 04.08.2023

Vendimi i AK – Refuzimi i kërkesës . 08.08.2023.

4. Procesi i Hapjes së tenderëve, nëse aplikohet

A keni marrë pjesë në procesin e Hapjes së tenderëve? Nëse po, specifikoni shkurtimisht ecurinë e procesit të Hapjes së Tenderëve.

Po ☒

Jo ☐

Hapja e ofertave – 10.03.2023

5. Njoftimi mbi Eliminimin e Tenderuesve, nëse aplikohet

A jeni njoftuar me shkrim lidhur me eliminimin tuaj nga pjesëmarrja e mëtutjeshme në aktivitetin e prokurimit ?

Po ☒

Jo ☐

6. Zgjidhja preliminare e mosmarrëveshjeve

A keni bërë kërkesë për rishqyrtim pranë AK lidhur me arsyet e eliminimit tuaj?

Po ☒

Jo ☐

Me datën 04.08.2023, kompania jone ka paraqitur kërkesë për ri shqyrtim te vendimit ne AK – Trepça, sha, kundër arsyetimit te eliminimit te kompanisë sonë.

Autoriteti Kontraktues – Policia e Kosovës, sipas vendimit te datës 08.08.2023, refuzon kërkesën tone megjithatë nuk i trajton pretendimet tona ankimore sipas asaj qe neve kemi kërkuar, përkatësisht kundrejt pretendimeve ankimore te ofertës, se OE te propozuar për dhënie te kontratës asnjërin nga pretendimet nuk e trajton dhe me këtë veprim konsumon shkelje ligjore te dispozitave te nenit 108/A, te LPP-se.

7. Dispozitat e shkelura nga Autoriteti Kontraktues

Specifikoni dispozitën ose dispozitat e LPP-së që supozohet të jenë shkelur nga Autoriteti Kontraktues që nga momenti i publikimit të Njoftimit për Kontratë/Konkurs te Projektimit, dhe nëse aplikohet gjerë në përmbylljen e këtij aktiviteti të prokurimit me publikimin e Njoftimit për Dhënien e Kontratës apo Njoftimit për Rezultatet e Konkursit të Projektimit apo Njoftimit për Anulim.

Neni 7 Barazia në Trajtim/ Jo- Diskriminimi
Neni 24 Zyrtarët e Prokurimit gjatë Ushtrimit të aktiviteteve të prokurimit
Neni 28 Specifikimet teknike
Neni 52 Njoftimi i kriterëve për dhënien e kontratës
Neni 59 Ekzaminimi, Vlerësimi dhe Krahësimi i Tenderëve
Neni 62 Përfundimi i Aktivitetit të Prokurimit
Neni 69 Aftësia Teknike dhe/ose Profesionale

*** Sipas Nenit 118 të LPP, OSHP-ja do të kthej tarifën tuaj nëse ankesa aprovohet si e bazuar. OSHP-ja mund të kërkojë një gjohë shtesë deri në 5,000 Euro në rastet kur OSHP-ja konstaton që të gjitha apo cilado nga pretendimet e parashtruara në ankesë kanë qenë të rrejshme ose mashtruese.*

8. Deklaratë detale mbi faktet dhe argumentet

Përshkruani rrethanat faktike që përbëjnë supozimin për shkeljen e dispozitave të LPP-së. Ofroni deklaratë të qartë dhe të detajuar për faktet dhe argumentet të cilat mbështesin secilën bazë të ankesës tuaj.

Te nderuar,

Bazuar ne dispozitat e nenit 108/A, te LPP-se, OE “Proglobal”shpk – Prishtine, e ka kundërshtuar njoftimin e AK – Policia e Kosovës, te datës 01.08.2023, për anulim te aktivitetit te prokurimit: **“Servisimi, rimbushja dhe furnizimi me aparate kunder zjarrit ne objektet e PK-se”**, me nr prokurimit: **214-23-825-2-2-1**, konkretisht arsyetimin e eliminimit te kompanisë sonë, ku ne letrën standarde te te njëjtës date ne raport me ofertën tone ka potencuar: **“Oferta e juaj eshtë e pa përgjegjshme sepse pas komunikimeve me prodhuesin**

dhe sqarimeve me operatorin ekonomik sqarimet te cilat janë ofruar nga ana e OE dhe nga ana e prodhuesit nuk kane qene bindëse për Autoritetin Kontraktues, po ashtu ka pasur ndryshim te deklaratës nga ana e prodhuesit”.

Pretendimet ankimore:

Operatori Ekonomik ankues, “ProGlobal” shpk - Prishtine, sipas kërkesës për ri shqyrtim te datës 04.08.2023, ka kërkuar ri shqyrtim te ofertave meqe ne si operator ekonomik kemi prezantuar te gjitha provat shkresat dhe dëshmitë, përfshi konfirmimet e prodhuesit dhe përshkrimet e detajuara ne katalogë, përmes te cilave konfirmohet se “ProGlobal” shpk, ka dorëzuar oferte te përgjegjshme.

Ne vendimin e Autoriteti Kontraktues- Policia e Kosovës, jepet arsyetim se ne shkresën e datës, 25.07.2022, ne brendësi te tekstit përshkruhet data 04.05.2023 dhe kjo nuk e binde Autoritetin Kontraktues !

Eshtë fakt qe ne brendësi te te njëjtës shkrese përshkruhet data 04.05.2023, pasi qe me këtë date prodhuesi ka ofruar konfirmim për produkte dhe dimensione,

- ***PROVE 1: Konfirmimi i dates 04 Maj 2023***

Confirmation information

Mauro La Monica -- Emme Antincendio Srl <mauro.lamonica@emme-italia.com>
To: Latif Imeri <info@proglobal-ks.com>
Cc: "Emme Antincendio Srl, alberto.milli" <alberto.milli@emme-italia.com>

Thu, May 4, 2023 at 9:00 AM

Dear Latif,

We confirm that ALUMINUM SIGN OF EXTINGUISHER are in full compliance with the dimensions and materials presented
This is because the ALUMINUM SIGN OF EXTINGUISHER can be made according to the customer's order, including materials and dimensions.

In our catalog on the website, not all types and all possible dimensions that we can produce and supply can be included.

Attached is the new catalog with ALUMINUM SIGN OF EXTINGUISHER, including dimensions 150 x 150

ALUMINUM SIGN OF EXTINGUISHER page 3 with Code CAR1001 has dimensions 150 x 150

Kind Regards

Mauro La Monica --Export Sales Account-- Tel: +39.340.2849014 -- Email : mauro.lamonica@emme-italia.com

Rrjedhimisht ne shkrese gabimisht është pershkruar data e tille dhe ne fakt behet fjale për shkrese te datës 25.07.2023, lëshim teknik ky i konfirmuar dhe i korrigjuar nga prodhuesi.

Komunikimi ne mes Policia e Kosoves dhe prodhuesit EMME Antincendio srl se a prodhohet shenja me dimensione 150x150, me 21 korrik 2023 pergjigja se nuk disponojne me keto dimensione, eshte bere nga personi JO i autorizuar i prodhuesit.

Ne si Operator Ekonomik, për hire te korrektësisë, përsëri kemi kërkuar dhe kemi pranuar shkresën – konfirmimin e korrigjuar, me reale. **25.07.2023**, te konfirmuar edhe nga prodhuesi – presidenti i kompanise EMME, qe behet fjale për lëshim teknik dhe nuk behet fjale për ndryshim material.

- **PROVE 2: Konfirmimi i datës 25.07.2023.**

Prodhuesi, "EMME Anticendio srl"- Itali, prodhon me dhjetëra shenja te ngjashme dhe me dimensione te ndryshme, rrjedhimisht qeshtja e dimensioneve eshtë e realizueshme varësisht nga kërkesa e blerësit dhe për këtë qeshtje AK – Policia e Kosovës, ka zbatuar masat e sigurisë se ekzekutimit.

Pra edhe Autoriteti Kontraktues – Policia e Kosove, sipas vendimit, kundrejt kërkesës për ri shqyrtim e potencon se ka komunikuar me prodhuesin me datën **26.07.2023**, ku prodhuesi e **KONFIRMON** prodhimin e produktit **ALUMINIUM SIGN OFEXTINGUISHER** me dimensionet, **150 x 150**, prandaj për lëshim teknik nuk mund te eliminohet oferta si tërësi.

- **PROVE 3: Konfirmimi i datës 26.07.2023.**

Fwd: Request for more information

Mauro La Monica -- Emme Antincendio Srl <mauro.lamonica@emme-italia.com>

Wed, Jul 26, 2023 at 4:53 PM

To: hazbije krasniqi <hazbije.krasniqi@kosovopolicе.com>

Cc: "Emme Antincendio Srl, alberto.milli" <alberto.milli@emme-italia.com>, Artan Fejza <artan.fejza@kosovopolicе.com>

Good evening dear,

We confirm that the product Aluminium Sign of Extinguisher with parameters 150x150 is produced by us.

I stay at your total disposal,

Please feel free to contact me for any need,

Neve si Operator Ekonomik, nuk e kemi te qarte insistimin e anulimit te aktivitetit te prokurimit nga AK – Policia e Kosovës, pas hapjes se ofertave dhe me arsyetimin e tille, për kundër konfirmimit dhe sqarimit te produkteve dhe dimensioneve te tyre, përkatësisht oferta jone ne kuptim te paragrafit 2 dhe 4 te nenit 59, te LPP-se, duhet te konsiderohet si e përgjegjshme pasi qe i plotëson te gjitha kërkesat e parashtruara ne njoftim për kontratë dhe ne dosje te tenderit.

Për me tepër edhe ne katalogun e prezantuar ne oferte janë te përshkruara dimensionet, te cilat AK – Policia e Kosovës, i anashkalon dhe injoron.

Përshkrimi i dimensioneve ne katalogun e ofertës dhe atë te vitit 2023,

Code - Dimensions

CAR1001 150X150 Extinguisher

CAR1002 120X145 Extinguisher

CAR1003 230X310 Extinguisher

SIGNS

ALUMINUM SIGN OF EXTINGUISHER



ALUMINUM SIGN OF POWDER EXTINGUISHER WITH TEXT "EXTINGUISHER N°"



ALUMINUM SIGN OF CO2 EXTINGUISHER WITH TEXT "EXTINGUISHER N°"



Code	Dimensions	Text
CAR1001	150X150	Extinguisher
CAR1002	120X145	Extinguisher
CAR1003	230X310	Extinguisher

Code	Dimensions
------	------------

PROVE.4. Katalogu me përshkrim të dimensionit të kontestuar si dhe katalogu i vitit 2023, i prodhuesit EMME.

Operatori Ekonomik "ProGlobal" shpk, konsideron se insistimi i anulimit të aktivitetit të prokurimit me arsyetimin e potencuar në letër standarde, bie ndesh me dispozitat e nenit 62, dhe 59, të LPP-se, përkatësisht nenit 38, paragrafi 4, të rregullores nr. 0012/2022, ku përcaktohet:

"...Sqarimi dhe kërkesa për informacion shtesë, informacion plotësues dhe dokumente është pjesë e procedurës së vlerësimit. Kërkesa kalon / nuk kalon dhe vlefshmëria e ofertave/aplikacioneve mund të vendoset vetëm pas dorëzimit të përgjigjeve në pyetjet e kërkuara nga Autoriteti Kontraktues dhe pas shqyrtimit të dokumenteve shtesë të paraqitura".

Pra për gabim teknik, ligjërisht nuk mund të eliminohet oferta, meqë gabimet teknike janë të korrigjueshme dhe të njëjtat tani me janë korrigjuar, ku ne si OE, kemi prezantuar dëshmi konkrete, rrjedhimisht edhe vet AK – Policia e Kosovës, ka pranuar konfirmim nga prodhuesi,

Prandaj, meqë ekzistojnë prova reale dhe konkrete në atë mënyrë që Organi Shqyrtues i Prokurimit të nxjerre:

V E N D I M

TE APROVOJ, në tërësi ankesën tone si të bazuar

TE ANULOJ, njoftimi për anulim të aktivitetit të prokurimit dhe

TE URDHEROHET, AK – Policia e Kosovës, që të kthejë lenden në Rivlerësim dhe oferta jone të trajtohet si oferte të përgjegjshme sipas dëshmive në oferte dhe kërkesave të dosjes së tenderit.

9. Dëmet materiale.

Përshkruaj mënyrën se si shkelja e supozuar i ka shkaktuar ose kërcënohet t'i shkaktojë dëme materiale parashtruesit të ankesës, ne rast se përfshini pretendime për kompensim.

Tani për tani te pa kalkuluaka, por te ndjerat do te kalkulohen dhe demet e shkaktuara do te kërkohet qe te kompensohen.

10. Lista e dokumenteve (dëshmime) të bashkangjitura

Nëse aplikohet, bashkëngjitni Ankesës dokumentet e renditura më poshtë:

- a) një kopje të publikimit të “Njoftimit për Kontratë” apo “Njoftimit për Konkurs të Projektimit.*
- b) një kopje të publikimit për “Njoftimin e Dhënies së Kontratës” apo “Njoftimin për Rezultatet e Konkursit të Projektimit” apo “Njoftimit për Anulim”.*
- c) një kopje të letrës së eliminimit të tenderuesit/kandidatit/ letrës se tenderuesit të pasuksesshëm/ letrës për mos para-kualifikim.*
- d) një kopje të procesverbalit të hapjes publike të tenderëve, nëse aplikohet,*
- e) bashkëngjit një kopje te vendimit te miratuar nga AK gjate kontekstit paraprak te zgjidhjes se mosmarrëveshjeve ne përputhje me nenin 108A te LPP-se,*
- f) Dëshminë e pagesës se tarifës se ankimit ne përputhje me nenin 118 te LPP-se, dhe*
- g) të gjitha korrespondencat e juaja me autoritetin kontraktues duke përfshirë e-mailat si dhe çdo informatë të shkruar që ka të bëjë me këtë aktivitet prokurimi, si dhe me secilin pretendim të paraqitur në ankesë.*

****Sipas Nenit 111.2 të LPP, Parashtruesi i ankesës, origjinalin e ankesës do t'ia dorëzojë OSHP-së dhe njëkohësisht një kopje do t'ia dërgojë në mënyrën më të shpejtë të mundshme Autoritetit Kontraktues.*